

рода. Зороастрийская концепция не приняла, отвергла Вритру, о нем и его имя забыли. Безобидное имя нарицательное авест. vəgəθra- удержалось как в самостоятельном употреблении, так и в качестве основы производных слов. Авест. vəgəθrauna- «победоносность», «победа» и Vəgəθrauna- божество победы восходят к названию сезона и праздника Wṛθraṅna-, Wṛθraṅmauua- «Сокрушения Вритры» подобно тому, как в авест. Нама-сраθтаēдауа, названии сезона и имени божества, продолжается др.-иран. Namāsrəθtaidaуа «Противоборство (холода и тепла, тьмы и света)». Повторяющиеся из года в год «сокрушения», «противоборства» неизменно с наступлением весеннего равноденствия завершаются «победой». Это понятие отразилось в авест. vəgəθrauna-, Vəgəθrauna-. Соответственно в форме и значении авест. vəgəθra- jan- (родит. падеж -y-pō) «отражающий сопротивление» хранится память о Wṛθra- jan-.

Семантическое развитие и.-е. \*gūhen- «бить» по двум линиям, индийской и иранской, не одинаково. В индийском (g)han- в большей мере подчеркнута значение «убивать»: Индра — Vṛtrahan «убийца Вритры». По-видимому, такое понимание (g)han- отразилось на судьбе мифа, лишило действия Вритры периодичности и связи с определенным временем года. Правда, традиция не принимает убийство Вритры как акт однократный, жрецы же в молитвах призывают Вритру повторить подвиг. В иранских языках gan- (без преверба) преимущественно значит «бить», «ударять», за вину — «карат», в бою — «наносить поражение», «разбивать», «сокрушать». Это значение иран. gan- как бы обеспечивало Вритре бессмертие. Змей, гонимый солнцем, повернувшись на лето, уползает с тем, чтобы вновь вернуться, когда путь светила начнет опять все больше и больше, клониться к горизонту. Какие-то обстоятельства привели к забвению этого мифа. Память о его существовании в иранской мифологии удержалась в названиях праздника и XI месяца — хорезм. Urθmīn rīd, бух. Wurθmē-kān, согд. (A)žimītič, сист. °Uršan(n), перс. Sada, хорезм. Īzda, и в обрядах, присущих празднику Садэ.

#### Примечание

<sup>1</sup> Hillebrandt A. Vedic Mithologie. В. 3. Breslau, 1902, S. 173—207.

<sup>2</sup> Это понимание поддержано пехлевийским толкованием yazišn kartār, ра yazišn kartārih (Air. Wb., 193).

<sup>3</sup> Bailey H. W. Iranian Arya and Dāha. Transactions of the Philological Society. Oxf., 1959 (1960), p. 81.

<sup>4</sup> Herzfeld Ernst. Altpersische Inschriften. В., 1938, S. 310—315.

<sup>5</sup> Bailey H. W. Dictionary of Khotan Saka. Camb., 1979, p. 250, 511.

<sup>6</sup> Ср. бактр. malizo «огражденное место» из \*hām-ā-dizā, парачи māvəg «ограда» из \*ham-ā-varta-. См. Bailey H. W. Op. cit., p. 160.

<sup>7</sup> При hamāsrəθtaidaуа «противоборство» эпитет arəθō-karəθna- приобретет значение «когда делается сражение», если авест. arəθō, сравнивая его со словами ср.-перс. 'ltklyh, 'ltyk, 'ltyk klyh, 'ltyk krt'lyh, 'ltyk kwnšnyh «бой», «сражение», выведем из глагола ar- «двигаться», от которого произведены др.-перс. hamarāna- «битва», авест. hamarə na- то же, авест. ham-əgəθa- «противник»; др.-инд. sāṃṛti- «столкновение».

<sup>8</sup> Grassmann H. Wörterbuch zum Rig-Veda. Lpz., 1879, S. 166, 1334.

<sup>9</sup> Написание 'ruyn (Хронология, с. 48) исправлено на 'rθyn В. А. Лившицем (Лившиц В. А. Зороастрийский календарь. — В кн.: Бикерман Э. Хронология Древнего мира. М., 1975, с. 331).

<sup>10</sup> Значение fdy определит В. Б. Хеннинг, сопоставив fdy-βdy с согд. βtyk, парф. bdyg (см. Henning W. B. Mitteliranisch Handbuch der Orientalistik. 1. Abt., 4. B. — Iranistik., 1. Abschn. Leiden — Köln, 1958, S. 86).

<sup>11</sup> Боголюбов М. Н. Хорезмийские календарные глоссы. — Вop. языкознания, 1985, № 1, с. 28.

<sup>12</sup> Бертельс Е. Э. Избранные труды: История персидско-таджикской литературы. М., 1960, с. 364.

<sup>13</sup> Абу Рейхан Бируни. Избранные произведения. Т. 1. Ташкент, 1957, с. 243.

<sup>14</sup> Фирдоуси. Шах-наме. Критический текст. Т. 1/Под ред. Бертельса Е. Э. М., 1960, с. 33.

<sup>15</sup> Biberstein Kazimirski A., de. Menoutchehri. Poète persan du 11-ème siècle de notre ère. P., 1886, p. 42, № 17; Dīvān-i ustād Manūčihri-yi Dāmghānī. Bakūšīš-i Muḥammad-i Dabīr Siyāqī. Tehrān, 1326 (=1947), с. 29, № 17.